

Privremena verzija

MIŠLJENJE NEZAVISNOG ODVJETNIKA

GERARDA HOGANA

od 4. ožujka 2021.(1)

Predmet C-521/19

CB

protiv

Tribunal Económico Administrativo Regional de Galicia

(Zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Visoki sud u Galiciji, Španjolska))

„Zahtjev za prethodnu odluku — Direktiva 2006/112/EZ — Zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost — Upravno-gospodarska žalba protiv obra?unâ i sankcija izre?enih na temelju poreza na dohodak — Transakcije koje podliježu porezu na dodanu vrijednost za koje nije izdan ra?un — Oporezivi iznos — Uklju?ivanje u cijenu koju su dogovorile stranke”

I. Uvod

1. Koje mjere, ako je potrebno, mora donijeti porezna uprava kada otkrije da su odre?eni porezni obveznici (odnosno stranke transakcije koje nisu krajnji potroša?i) prijevarno prikrili transakciju? Može li se obrazloženje iz ranije presude Suda od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C-249/12 i C-250/12, EU:C:2013:722) smatrati zadovoljavaju?om smjernicom u tu svrhu? To su neka od pitanja koja se postavljaju u okviru predmetnog zahtjeva za prethodnu odluku koji proizlazi iz postupka pred Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Visoki sud u Galiciji) izme?u fizi?ke osobe CB i Tribunal Económico Administrativo Regional de Galicia (Okružni porezni sud u Galiciji, Španjolska).

2. Me?utim, prije razmatranja ?injenica treba prvo podsjetiti na relevantni pravni okvir.

II. Pravni okvir

A. Pravo Unije

3. Uvodnim izjavama 25., 26. i 39. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost(2) propisano je sljede?e:

„(25) Oporezivi iznos treba uskladiti tako da primjena PDV-a na oporezive transakcije daje

usporedive rezultate u svim državama ?lanicama.

(26) Radi spre?avanja gubitka poreznih prihoda kroz korištenje povezanih strana radi dobivanja poreznih olakšica, državama ?lanicama treba omogu?iti, u odre?enim ograni?enim okolnostima, da interveniraju u pogledu oporezivog iznosa isporuka robe ili usluga te stjecanja robe unutar Zajednice.

[...]

(39) Potrebno je provesti uskla?enje pravila koja reguliraju odbitke u mjeri u kojoj ona utje?u na stvarno prikupljene iznose. Odbitni dio treba se izra?unavati na sli?an na?in u svim državama ?lanicama."

4. ?lankom 1. Direktive 2006/112 odre?uje se:

„1. Ovom se Direktivom utvr?uje zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV).

2. Na?elo zajedni?kog sustava PDV-a podrazumijeva primjenu na robu i usluge op?eg poreza na potrošnju koji je to?no razmjeran cjeni robe i usluga, bez obzira na broj transakcija koje se odvijaju u postupku proizvodnje i distribucije prije faze u kojoj se porez obra?unava.

Pri svakoj transakciji se PDV, izra?unat na temelju cijene robe ili usluga po stopi koja se primjenjuje na takvu robu ili usluge, obra?unava po odbitku iznosa PDV-a koji otpada izravno na pojedine troškovne komponente.

Zajedni?ki sustav PDV-a primjenjuje se do i uklju?uju?i razinu maloprodaje.”

5. ?lankom 72. Direktive 2006/112, koji se nalazi u njezinoj glavi VII., naslovljenoj „Oporezivi iznos”, propisano je sljede?e:

„Za potrebe ove Direktive, ,tržišna vrijednost’ zna?i puni iznos koji bi, kako bi dobio predmetnu robu ili usluge na vrijeme, kupac u istoj prodajnoj fazi u kojoj se odvija isporuka robe ili usluga morao platiti, pod uvjetima lojalne konkuren?ije, neovisnom dobavlja?u na teritoriju države ?lanice u kojoj isporuka podliježe pla?anju poreza.

U slu?aju kad se ne može utvrditi sli?na isporuka robe ili usluga, ,tržišna vrijednost’ zna?i sljede?e:

(1) u pogledu robe, iznos koji nije manji od kupovne cijene robe ili sli?ne robe ili, u odsustvu kupovne cijene, cijene troška, koja se utvr?uje u vrijeme isporuke;

(2) u pogledu usluga, iznos koji nije manji od punog troška pružanja usluge za poreznog obveznika.”

6. ?lankom 73. Direktive 2006/112 odre?uje se sljede?e:

„U pogledu isporuke robe ili usluga, osim onih iz ?lanaka od 74. do 77., oporezivi iznos uklju?uje sve što ?ini naknadu koju je dobio ili ?e dobiti dobavlja? u zamjenu za isporuku od kupca ili neke tre?e strane, uklju?uju?i potpore izravno povezane s cijenom isporuke.”

7. ?lankom 74. Direktive 2006/112 odre?uje se sljede?e:

„Kada porezni obveznik primjenjuje ili raspolaže robom koja ?ini dio njegove poslovne imovine ili kad robu zadržava porezni obveznik ili njegovi slijednici kada njegova gospodarska aktivnost prestaje, u skladu s ?lancima 16. i 18., oporezivi iznos je kupovna cijena predmetne robe ili sli?ne robe ili, u odsustvu kupovne cijene, cijena troška utvr?ena u vrijeme kad se odvija primjena,

raspolaganje ili zadržavanje.”

8. ?lankom 77. Direktive 2006/112 odre?uje se sljede?e:

„Kad porezni obveznik obavlja isporuku usluge za vlastito poslovanje, kako je navedeno u ?lanku 27., oporezivi iznos je tržišna vrijednost isporu?ene usluge.”

9. ?lankom 78. Direktive 2006/112 propisano je sljede?e:

„Oporezivi iznos uklju?uje sljede?e ?imbenike:

(a) poreze, carine, prelevmane i davanja, isklju?uju?i sam PDV;

(b) popratne rashode poput provizije, troškova pakiranja, prijevoza i osiguranja, za koje dobavlja? tereti kupca.

Za potrebe to?ke (b) prvog stavka, države ?lanice mogu smatrati rashode obuhva?ene posebnim sporazumom popratnim rashodima.”

10. ?lankom 273. Direktive 2006/112 propisano je sljede?e:

„Države ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima da bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a, te da bi sprije?ile utaju, uz poštivanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica, te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice.

Mogu?nost predvi?ena prvim stavkom ne može se upotrebljavati za odre?ivanje dodatnih obveza izdavanja ra?una, koje su ve?e od onih propisanih u poglavljiju 3.”

B. Španjolsko pravo

11. ?lankom 78. stavkom 1. Leya 37/1992 del Impuesto sobre el Valor Añadido (Zakon 37/1992 o porezu na dodanu vrijednost)(3) od 28. prosinca 1992. (u dalnjem tekstu: Zakon 37/1992) naslovanim „Oporezivi iznos. Op?e pravilo” odre?uje se sljede?e:

„Oporezivi iznos sastoji se od ukupnog iznosa naknade primljene od kupca ili tre?e osobe za oporezive transakcije.”

12. ?lankom 88. Zakona 37/1992, naslovanim „Prijenos poreza”, propisano je sljede?e:

„1. Porezni obveznici u cijelosti prenose iznos poreza na osobu za koju se izvršava oporeziva transakcija, a ona ga je obvezna platiti pod uvjetom da je prijenos poreza izvršen u skladu s odredbama ovog Zakona neovisno o uvjetima koje su stranke me?usobno ugovorile.

U slu?aju isporuke robe ili usluga koji podliježu porezu i koji nisu izuzeti od njega i ?iji je primatelj javno tijelo, smatra se da je porezni obveznik pri sastavljanju svojih ekonomskih prijedloga, ?ak i ako su usmeni, u svakom slu?aju u njih uklju?io porez na dodanu vrijednost koji, me?utim, po potrebi, treba prenijeti kao zasebnu stavku u dokumentima koji se dostavljaju radi naplate, a da se pritom ukupni dogovoreni iznos ne pove?a zbog iskazivanja prenesenog poreza.

2. Porez se prenosi izdavanjem računa pod uvjetima i u skladu sa zahtjevima utvrđenima zakonom. U tu svrhu preneseni iznos iskazuje se zasebno od oporezivog iznosa uključujući, u slučaju službeno utvrđenih cijena, navedene primjenjene porezne stope. Iz odredaba prethodnih podstavaka ovoga stavka izuzimaju se transakcije utvrđene zakonom.

3. Porez se prenosi u trenutku izdavanja i dostave odgovarajućeg računa.

4. Pravo na prijenos poreza gubi se nakon isteka godine dana od dana dospjelja.

5. Primatelj oporezive transakcije nije dužan platiti PDV koji je na njega prenesen prije nego što taj porez dospije na naplatu.

6. Za potrebe relevantnih žalbi pred poreznim sudom smatra se da su sporovi koji mogu nastati u odnosu na prijenos poreza, u pogledu zakonitosti prijenosa i u pogledu iznosa tog poreza, porezne prirode.

13. ?lankom 89. Zakona 37/1992, naslovanim „Ispravak iznosa prenesenog poreza”, određuje se:

„1. Porezni obveznici ispravljaju iznose prenesenog poreza ako je iznos tog poreza pogrešno utvrđen ili su nastale okolnosti koje, u skladu s ?lankom 80. ovog Zakona, dovode do izmjene oporezivog iznosa.

Ispravak treba izvršiti u trenutku u kojem se utvrde razlozi pogrešnog izračuna poreza ili kada se pojave druge okolnosti na koje se odnosi prethodni podstavak, pod uvjetom da nisu prošle pet godine od trenutka dospjelja poreza koji odgovara transakciji ili, ovisno o slučaju, kad se pojave okolnosti na koje se odnosi navedeni ?lanak 80.

2. Odredbe prethodnog stavka također se primjenjuju kada nije prenesen nijedan porez, ali je izdan račun za transakciju.

3. Neovisno o odredbama prethodnih stavaka, iznosi prenesenog poreza ne ispravljaju se u sljedećim slučajevima:

1) ako ispravak koji se ne temelji na razlozima predviđenima ?lankom 80. ovog Zakona, dovodi do povećanja iznosa koji se prenose i osobe za koje su transakcije obavljene ne djeluju u svojstvu poduzetnika ili profesionalca, osim ako se porezne stope ne povećaju zakonom, u kojem se slučaju ispravak može izvršiti u mjesecu u kojem stupaju na snagu nove stope i u sljedećem mjesecu.

2) Kad Porezna uprava utvrdi, na temelju odgovarajućih obratova, dospjele i neprenesene iznose poreza koji su veći od iznosa koje je prijavio porezni obveznik i kad se na temelju objektivnih podataka dokaže da je dotični porezni obveznik sudjelovao u utaji, ili da je znao ili je uz primjenu dužne pažnje u tom pogledu trebao znati da izvršava transakciju koja je dio utaje.”

III. ?injenice glavnog postupka i zahtjev za prethodnu odluku

14. CB, tužitelj iz glavnog postupka, samozaposlena je osoba koja obavlja djelatnost umjetni?kog posrednika koja u na?elu podliježe PDV-u. U tom je svojstvu pružao usluge grupaciji Lito, skupini poduzetnika u vlasništvu iste osobe koji su bili odgovorni za upravljanje infrastrukturom i orkestrima za vjerske i seoske sve?anosti u Galiciji. Konkretno, CB je stupao u kontakt s odborima za sve?anosti, neformalnim skupinama stanovnika zaduženima za organizaciju sve?anosti te je u ime grupacije Lito vodio pregovore u vezi s nastupima orkestara.

15. Pla?anja koja su u tom smislu odbori za sve?anosti izvršavali grupaciji Grupo Lito bila su ve?inom u gotovini, a ispla?ivala su se bez ra?una ili knjigovodstvenog zapisa. Nisu se prijavljivala u svrhu poreza na dobit ili PDV-a. Osobi CB u gotovini je ispla?ivano deset posto prihoda grupacije Grupo Lito koje nije prijavljeno. CB nije vodio poslovne knjige ni službene evidencije, nije izdavao ra?une niti ih je primao te stoga nije sastavljaо prijave PDV-a.

16. Nakon poreznog nadzora, porezna je uprava 14. srpnja 2014. utvrdila da iznosi koje je CB primio kao naknadu za svoje djelatnosti posredovanja za grupaciju Lito, odnosno 64 414,90 eura u 2010., 67 565,40 eura u 2011. i 60 692,50 eura u 2012., nisu uklju?ivali PDV. U skladu s time zauzela je stajalište da PDV i porez na dohodak treba utvrditi uzimaju?i kao oporezivi iznos ukupan iznos koji je CB primio.

17. Tužitelj je podnio žalbu protiv odluke porezne uprave koja je odbijena odlukom od 10. svibnja 2018.

18. CB je sudu koji je uputio zahtjev podnio tužbu protiv te odluke. Istaknuo je da je *a posteriori* primjena PDV-a na iznose zadrižane kao dohodak protivna, me?u ostalim, presudi Suda od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C-249/12 i C-250/12, EU:C:2013:722), prema kojoj se PDV mora smatrati uklju?enim u cijenu koju su stranke dogovorile za transakcije za koje se poreznim nadzorom otkrije da u na?elu podliježu PDV-u, a da nisu prijavljene niti je za njih izdan ra?un. CB stoga smatra da se, s obzirom na to da u skladu sa španjolskim pravom ne može tražiti povrat PDV-a koji nije mogao prenijeti zbog svog postupanja koje predstavlja porezni prekršaj, mora smatrati da je PDV uklju?en u cijenu usluga koje je isporu?io.

19. Sud koji je uputio zahtjev smatra da je, kako bi odlu?io o sporu iz glavnog postupka, dužan utvrditi je li u skladu s Direktivom 2006/112 nacionalni propis kojim se propisuje da, kada gospodarski subjekti dobrovoljno i uskla?eno izvršavaju transakcije koje dovode do pla?anja u gotovini bez ra?una i bez prijave PDV-a, za takva pla?anja treba smatrati da uklju?uju PDV.

20. U tim je okolnostima Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Visoki sud u Galiciji) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Treba li ?lanke 73. i 78. [Direktive 2006/112], s obzirom na na?ela neutralnosti, zabrane utaje poreza, zlouporabe prava i zabrane nezakonitog narušavanja tržišnog natjecanja, tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalno zakonodavstvo i sudska praksa koja ga tuma?i, u skladu s kojim, u slu?ajevima u kojima porezna uprava otkrije prikrivene transakcije koje se oporezuju porezom na dodanu vrijednost, a za koje nije izdan ra?un, treba smatrati da je PDV uklju?en u cijenu koju su dogovorile stranke za navedene transakcije?

Je li, zbog toga, u slu?ajevima utaje u kojima transakcija nije prijavljena poreznoj upravi, mogu?e smatrati, kako se moglo zaklju?iti na temelju presuda Suda od 28. srpnja 2016., Astone (C-332/15, EU:C:2016:614), od 5. listopada 2016., Marinova (C-576/15, EU:C:2016:740), i od 7. ožujka 2018., Dobre, (C-159/17, EU:C:2018:161), da pla?eni i primljeni iznosi ne uklju?uju porez na dodanu vrijednost, kako bi se izvršio prikladan obra?un i izrekla odgovaraju?a kazna?”

IV. Analiza

A. Uvodne napomene

21. Na po?etku treba napomenuti da nacionalni sud formulira svoje pitanje na prepostavci da se nacionalnim zakonodavstvom predvi?a ono što žalitelj navodi, odnosno da kad porezna uprava otkrije skrivene transakcije koje podliježu porezu na dodanu vrijednost za koje nije izdan ra?un, PDV treba smatrati uklju?enim u cijenu koju su stranke dogovorile. Me?utim, valja podsjetiti, u skladu sa ustaljenom sudske praksom(4), da direktiva ne može sama po sebi stvarati obveze za pojedinca pa se stoga na nju kao takvu ne može pozvati protiv njega(5). Stoga predlažem da se ovo pitanje preoblikuje na na?in da se odnosi na pitanje mogu li se ?lanci 73. i 78. Direktive 2006/112, s obzirom na na?ela neutralnosti, zabrane utaje poreza, zlouporabe prava i zabrane nezakonitog narušavanja tržišnog natjecanja, tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalno zakonodavstvo i sudska praksa koja ga tuma?i, u skladu s kojima, u slu?ajevima u kojima porezna uprava otkrije prikrivene transakcije koje se oporezuju porezom na dodanu vrijednost, a za koje nije izdan ra?un, treba smatrati da PDV nije uklju?en u cijenu koju su dogovorile stranke za navedene transakcije.

1. **Pregled zajedni?kog sustava PDV-a**

22. Najprije valja podsjetiti da se ?lankom 73. Direktive 2006/112 pojam „oporezivi iznos“ definira kao naknada stvarno primljena u zamjenu za isporuku robe ili usluge. U skladu s ?lankom 78. Direktive 2006/112, taj oporezivi iznos uklju?uje dodatne troškove, poreze, carine, prelevmane i davanja, isklju?uju?i sam PDV. Ta se definicija zatim primjenjuje u svakoj fazi lanca isporuke radi izra?una PDV-a koji napla?uje dobavlja?, a pla?a kupac. Me?utim, iako se stoga PDV napla?uje u svakoj fazi lanca isporuke, taj porez ne snosi kupac posrednik, ve? isklju?ivo krajnji potroša?(6). Naime, na?elo višefaznog pla?anja ne bi trebalo miješati s pitanjem tko snosi porezno optere?enje.

23. Naime, u skladu s *na?elom višefaznog pla?anja*, umjesto da se predvidi uvo?enje jedinstvenog poreza na prodaju krajnjim potroša?ima, PDV se napla?uje u svakoj fazi postupka proizvodnje i distribucije. U skladu s tim na?elom, PDV se napla?uje razmjerno cijeni koju je porezni obveznik zara?unao u zamjenu za robu i usluge koje je isporu?io i stoga neovisno o broju transakcija koje su prethodno izvršene. Me?utim, treba imati na umu da dobavlja? samo napla?uje porez koji se zatim dozna?uje doti?noj državi ?lanici. Kupac je onaj koji pla?a PDV.

24. Me?utim, budu?i da bi primjena PDV-a trebala biti neutralna, kupac ipak može odbiti PDV koji je morao platiti uz cijenu koju mu je zara?unao dobavlja? ako je predmetna roba ili usluga zauzvrat uistinu namijenjena korištenju u svrhu djelatnosti koja podliježe naplati poreza(7). Kako bi se ograni?io utjecaj zajedni?kog sustava PDV-a na nov?ani tok poreznih obveznika, zajedni?kim sustavom PDV-a omogu?eno je da se od svakog poreznog obveznika koji obavlja kupnju jedino traži da dozna?i doti?noj državi ?lanici razliku izme?u PDV-a koji je naplatio na ime svoje prodaje koja podliježe PDV-u i PDV-a koji se može odbiti, odnosno onog koji je platio za potrebe svoje djelatnosti koja podliježe tom porezu(8).

25. U sljede?oj ?e fazi kupac, ako je porezni obveznik, postupiti isto i tako sve do kona?ne faze u kojoj se roba ili usluga prodaju osobi koja nije porezni obveznik ili osobi koja jest porezni obveznik, ali za djelatnosti koje ne dovode do prava na odbitak. Iz toga slijedi da ukupni napla?eni PDV ne ovisi o broju faza u lancu isporuke, nego o kona?noj prodajnoj cijeni. Me?utim, budu?i da se neprijavljanje PDV-a u me?ufazi ovog lanca protivi tim mehanizmima, takav se propust ipak smatra nezakonitim(9).

Mjere koje se zahtijevaju od država ?lanica kao odgovor na povredu zajedni?kog sustava PDV-a

26. Mjere koje države ?lanice trebaju poduzeti kao odgovor na svaku povredu prava Unije od strane pojedinaca mogu se podijeliti na dvije kategorije, odnosno na sankcije i korektivne mjere(10). Sankcije imaju kazneni i odvra?aju?i karakter. Suprotno tomu, restitucijske mjere, imaju za cilj ponovnu uspostavu stanja koje bi postojalo da nije bilo te povrede. Prema tome, one su naj?eš?e u obliku ispravljanja ili povrata.

27. Kada je rije? o mjerama ?iji je cilj ispravljanje posljedica nezakonite radnje u poreznim stvarima, Sud naglašava, primjerice u predmetu Fontana, da klasifikacija takvog postupanja kao utaje podrazumijeva obvezu država ?lanica da poduzmu potrebne mjere kako bi „[ponovno uspostavile] situaciju kakva bi postojala da nije bilo takvog izbjegavanja pla?anja poreza” kada se otkrije nezakonita transakcija(11). Kada je rije? o sankcijama, Sud je u predmetu Menci presudio da „?lanak 325. UFEU-a obvezuje države ?lanice na borbu protiv nezakonitih djelovanja koja su usmjerena protiv financijskih interesa Europske unije putem u?inkovitih i odvra?aju?ih mjera te, posebno, na poduzimanje istih mjera radi suzbijanja utaja usmjerenih protiv financijskih interesa Unije kao što su mjere koje one poduzimaju radi suzbijanja utaja usmjerenih protiv svojih vlastitih financijskih interesa(12)”.

28. Iako je Sud tek vrlo rijetko spominjao tu razliku u poreznim stvarima, ona je ipak važna. Kao prvo, iako obveze poduzimanja korektivnih mjera i sankcija proizlaze iz nadre?nosti prava Unije(13) i posljedica su obveze država ?lanica da osiguraju puni u?inak Direktive 2006/112(14), one ne uživaju jednak prostor za slobodnu procjenu u odnosu jedna na drugu. Naime, što se ti?e obveze ispravljanja situacije, s obzirom na to da je rije? o obvezi postizanja rezultata, države ?lanice moraju poduzeti potrebne mjere kako bi barem osigurale ponovnu uspostavu situacije kakva je trebala prvotno postojati(15), dok je, kada je rije? o obvezi odvra?anja od svih drugih povreda pravilâ o PDV-u, s obzirom na to da se u Direktivi 2006/112 ne navodi vrsta sankcija koju treba donijeti, na državi ?lanici da precizno odredi sankcije koje treba primijeniti, pod uvjetom da su, kako je prethodno navedeno, one *u?inkovite, odvra?aju?e i proporcionalne*(16). Kao drugo, iako države ?lanice moraju predvidjeti da se prva vrsta mjera donosi i kada ne postoji povreda, države ?lanice isklju?ivo su dužne sankcionirati porezne obveznike ?ak i ako su bili samo nemarni(17).

29. S obzirom na prethodno navedeno, smatram da je važno u ovom predmetu imati na umu da se pitanje o kojem je rije? treba razmatrati odvojeno od pitanja je li doti?nim pojedincima potrebno izre?i sankciju zbog povrede pravila zajedni?kog mehanizma PDV-a. Naime, pitanja koja su upu?ena Sudu odnose se na mjeru koje treba donijeti s obzirom na pojam „oporezivi iznos” kako bi se ponovno uspostavila situacija kakva bi postojala da nije bilo utaje. Stoga ?u izravno razmotriti ta pitanja ostavljaju?i po strani pitanje sankcija koje bi se moglo donijeti kako bi se kaznili i odvratili porezni obveznici koji su izbjegavali svoje porezne obvezе iz sustava PDV-a(18).

3. Pojam „oporezivi iznos”

30. Iz uvodne izjave 25. Direktive 2006/112 proizlazi da je jedan od njezinih ciljeva uskla?ivanje pojma „oporezivi iznos” na na?in da primjena PDV-a na oporezive transakcije daje usporedive rezultate u svim državama ?lanicama. Stoga taj pojam treba smatrati autonomnim pojmom prava Unije i treba ga ujedna?eno tuma?iti u cijeloj Uniji(19).

31. Me?utim, u situaciji poput one o kojoj je rije? u presudi Tulic? i Plavo?in ili u ovom predmetu nije rije? o samom pojmu „oporezivi iznos”, ve? o mjerama koje treba poduzeti radi ponovnog utvr?ivanja oporezivog iznosa, odnosno cijene prije poreza. To?no je da je u ovom slu?aju poznata cijena koja je pla?ena za pružene usluge, ali s obzirom na to da ostaje nejasno je li PDV

napla?en i potom nije dozna?en, i uklju?uje li stoga ta cijena PDV, za oporezivi iznos valja smatrati da još nije u potpunosti ponovno utvr?en.

B. Relevantnost sudske prakse Suda koju navode sud koji je uputio zahtjev i tužitelj

1. *Astone, Dobre i Maya Marinova*

32. U svojem zahtjevu za prethodnu odluku sud koji je uputio zahtjev pita može li se na temelju triju presuda, odnosno Astone(20), Dobre(21) i Marinova(22), zaklju?iti da treba smatrati da iznosi koji su pla?eni i primljeni u okviru prikrivenе transakcije uklju?uju PDV koji nije pla?en, što u bitnome dovodi do toga da porez koji, prema mišljenju suda koji je uputio zahtjev, dobavlja? treba dozna?iti, treba izra?unati na temelju oporezivog iznosa koji je niži od tako ostvarenog prihoda.

33. Me?utim, nijedna od triju presuda koje navodi sud koji je uputio zahtjev ne daje *izravan* odgovor na to pitanje. Naime, presude Astone i Dobre odnose se na pravo na odbitak, a ne odre?ivanje oporezivog iznosa koji ?e se, prema potrebi, zadržati za izra?un dugovanog PDV-a. Kad je rije? presudi Maya Marinova, to?no je da je Sud presudio da „?lanak 2. stavak 1. to?ku (a), ?lanak 9. stavak 1., ?lanak 14. stavak 1. i ?lanke 73. i 273. [...] Direktive [2006/112], kao i na?elo porezne neutralnosti treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis [...], a na temelju kojega [...] porezna uprava može [...] odrediti oporezivi iznos za prodaju navedene robe s obzirom na ?injeni?ne elemente kojima ona raspolaze, primjenom pravila koja nisu propisana tom direktivom”(23). Me?utim, treba napomenuti da je u tom slu?aju poreznoj upravi ostala nepoznata stvarna cijena koju je platio kupac u okviru prikrivenih transakcija. Slijedom toga, Sud nije morao zauzeti stajalište o tome mora li se smatrati da cijena uklju?uje PDV u slu?aju da je cijena bila poznata.

2. *Tulic? i Plavo?in*

34. Tužitelj se sa svoje strane poziva na presudu Tulic? i Plavo?in(24), koja se odnosi na slu?ajeve dviju fizi?kih osoba koje su sklopile brojne ugovore o prodaji zemljišta i nekretnina za koje prvotno nije napla?en PDV(25). Porezna uprava je naknadno utvrdila da je djelatnost koju su obavljale navedene fizi?ke osobe imala obilježja gospodarske djelatnosti i da posljedi?no te transakcije podliježu PDV-u. Porezna uprava izdala im je porezna rješenja, kojima je zahtjevala pla?anje PDV-a izra?unatog uzimanjem iznosa cijene koju su stranke dogovorile, uve?anog za iznos zateznih kamata, kao oporezivog iznosa. U tom kontekstu pitanje koje je postavio nacionalni sud u oba predmeta odnosilo se, u bitnome, na to treba li ?lanke 73. i 78. Direktive o PDV-u, tuma?iti na na?in da kada cijenu robe stranke utvrde bez navo?enja PDV-a i kada je dobavlja? te robe porezni obveznik, ugovorenu cijenu treba smatrati cijenom u koju je uklju?en PDV ili cijenom bez PDV-a koji joj se mora dodati.

35. U presudi u tim spojenim predmetima Sud je presudio da ?lanke 73. i 78. Direktive 2006/112 treba tuma?iti na na?in da, kada cijenu robe ugovorne strane utvrde bez navo?enja poreza na dodanu vrijednost i kada je dobavlja? te robe osoba odgovorna za pla?anje poreza na dodanu vrijednost za oporezivu transakciju, u slu?aju da taj dobavlja? nema mogu?nost od kupca naplatiti PDV koji zahtjeva porezna uprava, ugovorenu cijenu treba smatrati cijenom u koju je ve? uklju?en PDV.

36. To obrazloženje zaslužuje me?utim daljnje ispitivanje, a možda i odre?ena dodatna pojašnjenja. Ostavimo li po strani to?ke te presude u kojima se samo ponavljaju odre?ena klju?na na?ela PDV-a, može se primjetiti da je Sud istaknuo samo dva argumenta kako bi opravdao zaklju?ke do kojih je došao, pri ?emu je prvi iznesen u to?kama 34. do 35., a drugi u to?ki 36. te presude.

37. Prema *prvom argumentu*, za fakturiranu cijenu mora se smatrati da uklju?uje PDV tako da obra?unati PDV što manje optere?uje dobavlja?a, u skladu s na?elom da PDV snosi samo krajnji potroša?.

38. Prema *drugom argumentu* ako bi porezna uprava bila stajališta da PDV nije uklju?en u zara?unatu cijenu, to bilo protivno „pravil[u] prema kojem porezna uprava ne može na ime PDV-a napla?ivati iznos ve?i od onoga koji je porezni obveznik platio”.

39. Iako bi formulacija „iznos koji je porezni obveznik platio” koju koristi Sud mogla biti dvosmislena jer se može shvatiti kao da se odnosi na iznos pla?en u zamjenu za doti?nu robu – odnosno naknadu – ili na PDV koji je platio kupac, ipak smatram da pojma „iznos” treba shvatiti kao da se ovdje jasno odnosi na obra?unati PDV(26). Stoga navedeno pravilo treba shvatiti na sljede?i na?in: porezna uprava ne može od dobavlja?a naplatiti ve?i iznos PDV-a od onoga koji je dobavlja? to?no izra?unao i naplatio kupcu. U skladu s time, taj je argument sli?an prvom argumentu koji je naveo Sud, koji se temelji na na?elu porezne neutralnosti koje u tom kontekstu treba razumjeti u njegovom „vertikalnom smislu”(27). Naime, u oba je slu?aja prisutna ideja da teret PDV-a ne bi trebali snositi gospodarski subjekti.

40. U vezi s time, to bi rješenje moglo biti zbumuju?e ako bi se, kao što bi izostanak izri?itog upu?ivanja na okolnosti slu?aja mogao ostaviti dojam, postignuto rješenje primjenjivalo na sve situacije u kojima transakcije nisu u skladu s pravilima o PDV-u i osobito kada bi se, kao u ovom slu?aju, dva porezna obveznika sporazumjela o tome da prikriju svoje transakcije od porezne uprave. U takvoj situaciji, logi?na posljedica ?injenice da su prikobili svoju transakciju jest ta da uop?e nisu uzeli u obzir PDV. S obzirom na to da obojica znaju da transakcija ne?e podlijegati PDV-u, i da stoga kupac ne?e mo?i odbiti PDV na pla?enu cijenu, potonja logi?no odgovara, u odnosu na kupca, trošku koji bi on ina?e snosio, bez PDV-a koji bi u na?elu unaprijed platio, dok u odnosu na dobavlja?a odgovara naknadi koju bi primio bez PDV-a koji bi ina?e naplatio i dozna?io(28). Naime, kada se dva porezna obveznika dogovore da ?e prikriti transakciju koja je izme?u njih izvršena u svrhu oporezive djelatnosti, oni na?elno za cilj imaju jednostavno izbjeg?i pla?anje poreza na dohodak, ali ne i sâm PDV s obzirom na to da je PDV po definiciji u odnosu na njih neutralan upravo zbog na?ela neutralnosti. Oni ne prijavljuju PDV jednostavno zbog toga što žele izbjeg?i svaki formalni trag transakcije za op?e porezne svrhe (uklju?uju?i porez na dohodak).

41. Situacija je druk?ija kada kupac ne zna da dobavlja? ne?e dozna?iti PDV. Naime, u tom slu?aju kupac ?e na?elno biti spremjan platiti cijenu koja odgovara onoj koju bi platio za sli?nu robu ili uslugu koja uklju?uje PDV jer kupac je ili krajnji potroša?, u kojem slu?aju o?ekuje da ?e snositi PDV, ili je taj kupac porezni obveznik, u kojem slu?aju o?ekuje da ?e taj PDV-a mo?i odbiti(29).

42. Me?utim, isti?em da ?ak i u toj situaciji ekonomска opravdanost nalaže da, u odre?enim okolnostima, pla?ena cijena možda ne uklju?uje PDV. Naime, dobavlja? može odlu?iti da ne?e dozna?iti PDV upravo kako bi snizio svoju prodajnu cijenu bez smanjenja svoje marže i na taj na?in brzo prodao velike koli?ine robe ili usluga (naj?eš?e prije prestanka postojanja).

43. Prema mojoj mišljenju, postoji još jedan slu?aj na koji se pristup iz presude Tulic? i Plavo?in ne bi nužno primjenjivao, odnosno slu?aj kada porezna uprava jednostavno ne raspolaže informacijama o pla?enoj cijeni. Ovisno o na?inu koji se koristi za ponovno utvr?ivanje te cijene, osobito u slu?ajevima usporedbe, smaratrat ?e se da je PDV uklju?en ili nije uklju?en u cijenu koja je tako ponovno utvr?ena. Sve ovisi o usporedbi koja se koristi(30).

44. Sve to ukazuje da, s aspekta mjera koje treba donijeti kako bi se ponovno uspostavila situacija kakva je trebala postojati da nije bilo nezakonitog postupanja, ne postoji jedinstvena metoda koja bi se mogla primijeniti na sve situacije(31). Konkretno, ?ini se da je pristup Suda u

presudi Tulic? i Plavo?in valjan jedino kada je transakcija provedena s kupcima od kojih se može opravdano o?ekivati da nisu bili svjesni da su izvršene transakcije bile podložne PDV-u. Naime, samo se u toj situaciji može opravdano smatrati da bi pla?ena cijena bila ista onoj koja bi bila pla?ena da je ta transakcija bila podložna PDV-u.

45. Stoga, prema mojoj mišljenju, pristup iz presude Tulic? i Plavo?in treba shvatiti na na?in da se primjenjuje samo u toj situaciji i, ?ak i u toj situaciji, na na?in da se njime samo uspostavlja pretpostavka koju porezna tijela mogu oboriti ako se primjerice utvrdi da je ostvarena cijena bila bliža cijeni koja se bez poreza zahtijeva za sli?nu robu ili proizvode(32).

3. *Vrsta pristupa koji se treba primijeniti za odre?ivanje mjera koje treba donijeti*

46. Neki bi mogli biti u iskušenju da idu još dalje i smatraju da, kada su porezni obveznici (odnosno, stranke transakcije koje nisu krajnji potroša?i) prijevarno prikrili transakciju, ne treba platiti PDV. Naime, s ekonomskog gledišta, ako se promatra cijeli lanac isporuke, logi?na posljedica argumenta koji se temelji na na?elu neutralnosti bila bi da u odre?enim okolnostima nikakvo pla?anje PDV-a doti?nim državama ?lanicama uop?e nije potrebno za ponovnu uspostavu situacije kakva je ona trebala biti(33).

47. Konkretno, kada se transakcija odvija izme?u dvaju poreznih obveznika, kao u ovom slu?aju (u presudi Tulic? i Plavo?in ne pojašnjava se jesu li kupci bili obveznici PDV-a), to?no je da bi, da je transakcija bila izvršena na na?in na koji je trebala biti, kupac morao platiti PDV dobavlja?u koji bi ga tada dozna?io doti?noj državi ?lanici. Me?utim, kupac bi tako?er trebao odbiti taj PDV od poreza koji bi naplatio prilikom vlastite prodaje (ili bi mu bio ispla?en povrat viška pla?enog PDV-a)(34). Stoga bi, kako je pojašnjeno, PDV koji bi u kona?nici naplatila država ?lanica bio jednak PDV-u napla?enom u fazi kona?ne transakcije, odnosno one koja je izvršena u odnosu na kupca koji ne?e upotrebljavati robe ili usluge u svrhu svojih oporezivih djelatnosti(35). Zbog toga PDV, koji je neizravni porez na potrošnju, u kona?nici pla?a samo potroša?(36).

48. U tim bi uvjetima, kada država ?lanica zahtijeva pla?anje PDV-a od dobavlja?a koji ga a priori nije uklju?io u prodajnu cijenu i stoga ga kupac naknadno nije odbio, kao prvo, potonji u kona?nici mogao naplatiti ve?i iznos PDV-a u odnosu na porez koji bi se naplatio da nije bilo utaje. Kao drugo, takav zahtjev nužno ?e smanjiti dobit dobavlja?a ako taj porez ne može prenijeti na kupca, što se ?ini protivnim na?elu neutralnosti navedenom u to?ki 38. ovog mišljenja(37).

49. To?no je da se Sud u presudi Tulic? i Plavo?in složio s time da se pitanje mjera koje treba donijeti kako bi se ispravila situacija može razlikovati ovisno o tome ima li dobavlja? pravo od kupca povratiti PDV koji potražuje porezna uprava, upravo kako bi se osigurala ta neutralnost. Me?utim, postojanje takve mogu?nosti ne rješava problem, ve? bi se moglo re?i da ga prenosi na kupca koji je možda djelovao u dobroj vjeri. Naime, kupac je sasvim opravdano mogao biti bez saznanja da, primjerice, dobavlja? nije uklju?io PDV u cijenu ili da ga je uklju?io, ali ga nije namjeravao dozna?iti. Kupac je stoga mogao platiti cijenu jednaku onoj koju bi bio platio da je transakcija ab initio bila podložna PDV-u i da je stoga ve? iskoristio svoje pravo na odbitak iznosa PDV-a nazna?enog na izdanom ra?unu u slu?aju kada ?e dobavlja? tražiti povrat PDV-a koji zahtijevaju porezne uprave(38).

50. Netko bi mogao promisliti da bi s druge strane kupcu trebalo biti dozvoljeno zauzvrat odbiti PDV koji je pla?en na odre?eni na?in drugi put, kako bi ostao neutralan u odnosu na tog kupca. Me?utim time bi se sankcioniralo doti?nu državu ?lanicu jer bi iznos kup?evog odbitka premašivao iznos dozna?enog PDV-a(39). Prema mojoj mišljenju, ni kupci ni države ?lanice (i stoga, neizravno, njihovi porezni obveznici) ne bi trebali trpjeti posljedicu nezakonitog postupanja dobavlja?â, ?ak i ako su postupali u dobroj vjeri. S tog gledišta, ako bi se smatralo da PDV u kona?nici treba isklju?ivo teretiti potroša?e, kao što se zahtijeva na?elom neutralnosti, da bi se

ponovno uspostavila situacija kakva je trebala biti da nije bilo nezakonitog postupanja, bilo bi potrebno prethodno ispitati treba li dozna?iti ikakav PDV, s obzirom na fazu proizvodnje u kojoj je povreda nastala i vrstu po?injene povrede(40).

51. Iako je taj pristup u skladu s isklju?ivo ekonomskim gledištem, koje je usredoto?eno na lanac isporuke kao cjelinu i teorijski temelj cjelokupnog sustava PDV-a, smatram da takvo gledište mora dati prednost pitanju prakti?ne stvarnosti sustava, koja se pak mora usredoto?iti na obveze svakog poreznog obveznika.

52. Naime, s *pravnog gledišta*, pitanje koje bi mjere trebalo poduzeti kako bi se ispravila situacija treba razmotriti samo s obzirom na obveze koje doti?na osoba nije poštovala(41). Nema potrebe ocjenjivati bi li PDV bio odbijen naknadno ili bi li u kona?nici države ?lanice primile ve?i iznos PDV-a u odnosu na iznos koji bi naplatile da nije bilo utaje. Jedino relevantno pitanje jest treba li u slu?aju prikrenih transakcija porez u vezi s tim transakcijama obra?unati polaze?i od pretpostavke prema kojoj je taj PDV bio uklju?en u iznose koje je naplatio dobavlja? na ime te transakcije.

53. U bitnome, s obzirom na to da svaki porezni obveznik mora poštovati pravila o PDV-u, kada netko te transakcije ne podvrgne PDV-u, ponovna uspostava situacije podrazumijeva da se od poreznog obveznika zahtijeva da dozna?i pripadaju?i PDV. S tog gledišta pojam obveze ispravljanja situacije nema za svrhu neutralizirati u?inke nezakonitog postupanja, ve? se njime jednostavno želi obvezati poreznog obveznika na poštovanje propisa u podru?ju PDV-a neovisno o bilo kakvom razmatranju povezanom s prijavom poreza ili neutralnosti tržišnog natjecanja.

54. Iako ovo pitanje nikada nije jasno postavljeno Sudu, stajalište da mjere koje je potrebno poduzeti kako bi se ponovno uspostavila predmetna situacija treba ocjenjivati s obzirom na utjecaj utaje duž lanca isporuke predstavljalo bi prili?no radikalnu promjenu u postoje?oj sudskoj praksi. Naime, ?ak i ako je, u skladu sa sudskom praksom Suda, razmatranje gospodarske i poslovne stvarnosti temeljni kriterij za primjenu zajedni?kog sustava PDV-a(42), ?ini mi se da je pristup Suda, barem po pitanju pla?anja tog poreza, uvijek bio da se implicitno smatra da odre?ivanje mjera koje treba poduzeti radi ponovne uspostave situacije treba ocjenjivati na posebnoj razini svakog poreznog obveznika, a time i svake faze u lancu isporuke(43).

55. Me?utim, ta dihotomija izme?u pristupa mjerama koje treba donijeti, koji je ekonomski i op?enit, s jedne strane, i pravnog pristupa zasnovanog na pojedina?noj situaciji svakog poreznog obveznika, s druge strane, pokazuje da se iz navedenih razloga pristup iz presude Tulic? i Plavo?in ne može opravdati na?elom neutralnosti. Zapravo, ?im se smatra da se mjere koje treba donijeti moraju ocjenjivati na razini svakog poreznog obveznika, a da se pritom ne utvr?uje je li utaja op?enito utjecala na prinos PDV-a, odabrana rješenja ne?e nužno biti ekonomski neutralna.

56. To je osobito o?ito s obzirom na razliku koja se u toj presudi pravi ovisno o tome je li nacionalnim pravom dobavlja?u omogu?eno da od kupca naplati PDV koji potražuje porezna uprava, s obzirom na to da je teško razumjeti na koji na?in ?injenica da dobavlja? može od kupca naplatiti PDV koji potražuje porezna uprava može isklju?iti mogu?nost da je PDV napla?en, ali da ga taj dobavlja? nije dozna?io i da je stoga on bio uklju?en u cijenu, ali da nije bio dozna?en. Teškim se tako?er ?ini opravdati rješenje usvojeno samo na temelju neutralnosti s obzirom na to da Sud nije nastojao utvrditi koje ?e posljedice po kupca, koji je možda djelovao u dobroj vjeri, imati ?injenica da ?e dobavlja? možda imati pravo naplatiti od kupca PDV koji potražuje porezna uprava(44).

57. Prema mojoj mišljenju, jedini na?in da se u potpunosti poštuje na?elo neutralnosti u smislu koji mu je Sud dao u presudi Tulic? i Plavo?in bilo bi da se od država ?lanica zahtijeva da osiguraju, kao prvo, da dobavlja? može od kupca povratiti PDV koji potražuje porezna uprava, ali

samo ako se iz okolnosti predmeta razumno može zaklju?iti da taj porez nije bio uklju?en u cijenu i, kao drugo, da taj kupac može, ako opravdano nije mogao znati za utaju, odbiti *razliku izme?u ve?* odbijenog PDV-a, obra?unatog na temelju pla?ene cijene, i PDV-a koji se naknadno zahtijeva. Me?utim, s obzirom na to da se to pitanje ne postavlja izravno u ovom predmetu, nije ga potrebno dalje razmatrati.

58. Ipak ostaje zaklju?ak da je najprakti?niji pristup koji na pojedinu?noj razini treba primijeniti u slu?ajevima utaje vodi ispitivanju je li o?ito da pla?ena cijena nije uklju?ivala PDV jer za trgovce ne bi imalo smisla uklju?ivati ga. S tog gledišta, pristup usvojen u presudi Tulic? i Plavo?in treba shvatiti na na?in da se temelji na prepostavci da kupac nije bio obaviješten o nezakonitom postupanju dobavlja?a.

59. Obrazloženje Suda iz presude Tulic? i Plavo?in stoga bi trebalo shvatiti na na?in da se odnosi samo na situaciju u kojoj kupac nema razloga posumnjati da dobavlja? uop?e ne?e dozna?iti PDV i da u toj posebnoj situaciji uspostavlja pretpostavku radi olakšavanja zadatka poreznoj upravi(45). Takvu se pretpostavku ipak smatra oborivom u smislu da pretpostavku da je cijena ugovorena me?u strankama uklju?ivala PDV treba odbaciti ako je mogu?e dostaviti dokaz, s obzirom na cijene koje se uobi?ajeno napla?uju za predmetni proizvod ili uslugu, da ta cijena nije uklju?ivala PDV.

60. Budu?i da, kao što je to ve? obja?njeno, u ovom slu?aju iz spisa Suda proizlazi da su se stranke složile da prikriju svoje transakcije, ne bi se smjela primijeniti presumpcija navedena u presudi Tulic? i Plavo?in. U takvim okolnostima treba radije pretpostaviti da pla?ena cijena nije uklju?ivala PDV, osim ako, na primjer, stranke mogu dokazati da je ta cijena bliska cijeni koja bi bila pla?ena da je transakcija podlijegala PDV-u. U tom slu?aju, dakle, ako CB može dokazati da ukupna naknada koju je primio za te usluge u bitnome odgovara cijeni na relevantnom tržištu za takve usluge (uklju?uju?i PDV) koja je tada prevladavala, porezna uprava tada bi bila obvezna postupiti polaze?i od toga da taj iznos nužno uklju?uje PDV.

V. Zaklju?ak

61. U tim okolnostima predlažem da se na pitanje koje je uputio Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Visoki sud u Galiciji) odgovori da se ?lancima 73. i 78. Direktive Vije?a 2006/112 od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost, tuma?enima s obzirom na na?ela neutralnosti, zabrane utaje poreza i zlouporabe prava, te zabranu nezakonitog narušavanja tržišnog natjecanja, ne protivi nacionalno zakonodavstvo, u okolnostima predmeta o kojem je rije? u glavnom postupku (odnosno okolnostima prikrivene transakcije koju su izme?u sebe izvršila dva porezna obveznika tijekom obavljanja svoje djelatnosti koja daje pravo na odbitak), kojim se predvi?a da u svrhu izra?una dugovanog PDV-a valja pretpostaviti da taj PDV nije bio uklju?en u zara?unatu cijenu. U tim okolnostima, me?utim, nacionalnim se zakonodavstvom tako?er mora predvidjeti da porezni obveznik tu pretpostavku može oboriti podnošenjem dokaza o suprotnom osobito uspore?ivanjem pla?ene cijene s prevladavaju?im cijenama (s PDV-om) sli?ne robe ili usluga.

1 Izvorni jezik: engleski

2 (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.)

3 BOE br. 312 od 29. prosinca 1992., str. 44247.

4 Vidjeti, osobito, presude od 26. velja?e 1986., Marshall (152/84, EU:C:1986:84, t. 48,), od 12. svibnja 1987., Traen i dr. (372/85 do 374/85, EU:C:1987:222, t. 24. do 26.), od 14. srpnja 1994.,

Faccini Dori (C-91/92, EU:C:1994:292, t. 20. do 23.); od 7. siječnja 2004., Wells (C-201/02, EU:C:2004:12, t. 56.), od 21. listopada 2010., Accardo i dr. (C-227/09, EU:C:2010:624, t. 45.); od 24. siječnja 2012., Dominguez (C-282/10, EU:C:2012:33, t. 37.) i od 15. siječnja 2015., Ryanair (C-30/14, EU:C:2015:10, t. 30.)

5 Doduše, Sud je podsjetio da je načelo zabrane zlouporabe, kako se primjenjuje u području PDV-a sudskom praksom koja proizlazi iz presude od 21. veljače 2006., Halifax i dr., (C-255/02, EU:C:2006:121), nije pravilo uspostavljeno direktivom, već opće načelo prava. Vidjeti, u tom smislu, presudu od 22. studenoga 2017., Cussens i dr. (C-251/16, EU:C:2017:881, t. 27.). Međutim, ovaj predmet se ne odnosi na zlouporabu, koncept koji u pravu Unije ima točno određeno značenje (vidjeti presudu od 21. veljače 2006., Halifax i dr., C-255/02, EU:C:2006:121, t. 74.) već se odnosi na pitanje o tome kako će se oporezivi iznos rekonstruirati nakon što se utvrdi utaja. S druge strane, valja podsjetiti da su nacionalni sudovi obvezni ispitati može li se, uzimajući u obzir metode tumačenja dopuštene u nacionalnom pravu, zakonodavstvo drukčije tumačiti kako bi se postigao rezultat koji se nastoji ostvariti direktivom. Vidjeti u tom smislu presudu od 5. listopada 2004., Pfeiffer i dr. (C-397/01 do C-403/01, EU:C:2004:584, t. 108. do 118.).

6 Vidjeti u tom smislu primjerice presudu od 3. listopada 2006., Banca popolare di Cremona (C-475/03, EU:C:2006:629, t. 28.).

7 Osim ako je drukčije navedeno ili kada je riječ o krajnjem potrošaču, upućivanja na gospodarske subjekte u ovom mišljenju treba shvatiti kao da se odnose na porezne obveznike.

8 Vidjeti članak 183. Direktive 2006/112

9 Vidjeti primjerice presudu od 5. listopada 2016., Maya Marinova (C-576/15, EU:C:2016:740, t. 39.).

10 Primjerice, kako bi pojasnio pojam „podizanje optužnice za kazneno djelo” iz članka 6. Europske konvencije o ljudskim pravima (u daljem tekstu: EKLJP) i pojam „kazna” iz članka 7. EKLJP-a, Europski sud za ljudska prava utvrdio je razliku između poreznih mjera čiji je cilj kazniti porezne obveznike i mjera čiji je cilj ispraviti posljedice njihova nezakonitog postupanja za javne financije. Vidjeti osobito presudu ESLJP-a od 24. veljače 1994., Bendenoun protiv Francuske (CE:ECHR:1994:0224JUD001254786, t. 47.).

11 Vidjeti presudu od 21. studenoga 2018., Fontana (C-648/16, EU:C:2018:932, t. 33. do 34.)

12 Vidjeti u tom smislu presudu od 20. ožujka 2018., Menci (C-524/15, EU:C:2018:197, t. 19.)

13 U skladu sa sudskom praksom Suda, države članice dužne su predvidjeti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće sankcije kao odgovor na bilo kakvu povrednu prava Unije, čak i u nedostatku izričite odredbe u dotičnom aktu Unije. Vidjeti presude od 10. travnja 1984., von Colson i Kamann (14/83, EU:C:1984:153, t. 28.), i od 21. rujna 1989., Komisija/Grčka (68/88, EU:C:1989:339, t. 24.). Vidjeti u tom smislu, kada je riječ o zajedničkom sustavu PDV-a, presudu od 5. prosinca 2017., M. A. S. i M. B. (C-42/17, EU:C:2017:936, t. 34. do 35.).

14 Točno je da se članom 273. Direktive 2006/112 predviđa da države „mogu” poduzeti druge mjere i stoga ga treba tumačiti na način da se države članice ovlašćuju za donošenje određenih dodatnih mjera. Međutim, obveza država članica da djeluju protiv utaja poreza proizlazi iz članka 310. stavka 6. i članka 325. UFEU-a kao i, općenitije, obveze država članica da osiguraju puni učinak prava Unije. Vidjeti u tom smislu presudu od 5. prosinca 2017., M. A. S. i M. B. (C-42/17, EU:C:2017:936, t. 30.) i, kada je riječ o obvezama država da osiguraju puni učinak prava Unije u

podru?ju PDV-a, presudu od 5. srpnja 2016., Ognyanov (C-614/14, EU:C:2016:514, t. 34.).

15 Vidjeti presudu od 21. studenoga 2018., Fontana (C-648/16, EU:C:2018:932, t. 33. do 34.)

16 Vidjeti u tom smislu presudu od 5. prosinca 2017., M. A. S. i M. B. (C-42/17, EU:C:2017:936, t. 33.) ili od 20. ožujka 2018., Menci (C-524/15, EU:C:2018:197, t. 20.).

17 Vidjeti u tom smislu presude od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid (C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 47.) i od 6. prosinca 2012., Bonik (C-285/11, EU:C:2012:774, t. 41. i 42.).

18 Prema mojem mišljenju, to je bio slu?aj i u presudi od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C-249/12 i C-250/12, EU:C:2013:722), koji ?u razmotriti u nastavku.

19 To?no je da se ?lancima 74. do 82. Direktive 2006/112 predvi?aju odre?ene iznimke, posebice, u skladu s uvodnom izjavom 26. te direktive, kako bi se sprije?io gubitak poreznih prihoda kroz korištenje povezanih strana, u odnosu na definiciju pojma „oporezivi iznos” iz njezina ?lanka 73. Me?utim, te se iznimke ujedna?eno primjenjuju na transakcije na koje su usmjerene: njima se državama ?lanicama u tom pogledu ne dodjeljuje nikakvo diskrecijsko pravo, nego predvi?aju alternativne definicije u odre?enim posebnim situacijama u kojima nije pla?ena niti jedna cijena ili pla?ena cijena možda u potpunosti ne odgovara gospodarskoj stvarnosti. Uskla?enost pojma „oporezivi iznos” tako?er nije dovedena u pitanje ?lankom 273. Direktive 2006/112 kojim se predvi?a da „[d]ržave ?lanice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima da bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a, te da bi sprije?ile utaju, uz poštivanje jednakog postupanja s doma?im transakcijama i transakcijama koje obavljaju porezni obveznici izme?u država ?lanica, te pod uvjetom da te obveze u trgovini izme?u država ?lanica ne uzrokuju formalnosti povezane s prelaskom preko granice”. Moje isticanje. Naime, iz teksta te odredbe proizlazi da ona samo ovla?uje države ?lanice na uvo?enje dodatnih obveza. Me?utim, njome se državama ?lanicama ne dopušta odstupanje od postoje?ih pravila u pogledu oporezivog iznosa. ?ini mi se da u svakom slu?aju, iz konteksta ?lanka 273. Direktive 2006/112 proizlazi da, kada se u tom ?lanku 273. navode „druge obveze”, to je vezano za obveze iz glave XI. naslovljene „Obveze poreznih obveznika i odre?enih osoba koje nisu porezni obveznici”.

20 Presuda od 28. srpnja 2016., Astone (C-332/15, EU:C:2016:614)

21 Presuda od 7. ožujka 2018., Dobre (C-159/17, EU:C:2018:161)

22 Presuda od 5. listopada 2016., Maya Marinova (C-576/15, EU:C:2016:740)

23 To?ka 50. te presude

24 Presuda od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C-249/12 i C-250/12, EU:C:2013:722, u dalnjem tekstu: presuda Tulic? i Plavo?in)

25 Ta je ?injenica navedena u oba zahtjeva za prethodnu odluku.

26 Vidjeti u tom smislu osobito presude od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C-330/95, EU:C:1997:339, t. 15.) i od 26. travnja 2012., Balkan and Sea Properties i Provadinvest (C-621/10 i C-129/11, EU:C:2012:248, t. 44.) na koje Sud upu?uje u presudi Tulic? i Plavo?in. U engleskoj verziji presude Tulic? i Plavo?in korišten je izraz: „the amount paid by the taxable person”, u rumunjskoj verziji koristi se izraz: „superioar? celei primite de persoana impozabil?” dok je u francuskoj verziji koristi izraz „que l’assujetti a perçu” što je jednako „pla?en poreznom obvezniku”

27 To?no je da izraz „na?elo neutralnosti” u kontekstu PDV-a tako?er može upu?ivati na primjenu na?ela nediskriminacije u podru?ju PDV-a. Vidjeti u tom smislu presudu od 15.

studenoga 2012., Zimmermann (C-174/11, EU:C:2012:716, t. 48.).

28 Ako dobavlja? nije upisan u registar obveznika PDV-a i ako kupac nije namjeravao odbiti PDV, potonji je logi?no kupio robu po cijeni koju bi platio, bez primjenjivog PDV-a da je transakcija podlijegala tom porezu, s obzirom na to da se može pretpostaviti da je kupac znao da je u tom slu?aju mogao odbiti sve pla?ene poreze. Zato se u poslovnoj praksi izme?u trgovaca cijene poslovnih ponuda ?esto izražavaju bez poreza jer je to cijena koja zanima kupca.

29 Me?utim, treba podsjetiti da, kako bi zadržalo pravo na odbitak u slu?aju utaje, nužno je da kupac barem nije bio nemaran. Naime, Sud je u više navrata smatrao da se stranke ne mogu pozivati na odredbe prava Unije u svrhu zlouporabe ili utaje. Stoga je na nacionalnim sudovima i tijelima da odbiju ostvarivanje prava na odbitak ako se na temelju objektivnih elemenata utvrdi da se na to pravo poziva u svrhu utaje ili zloporabe. Vidjeti na primjer presudu od 16. listopada 2019., Glencore Agriculture Hungary (C-189/18, EU:C:2019:861, t. 34. i navedena sudska praksa). Ako je to slu?aj kada porez utaji sâm porezni obveznik, to je tako?er slu?aj kada je porezni obveznik znao, ili je trebao znati, da je svojom kupnjom sudjelovao u transakciji povezanoj s utajom PDV-a. Vidjeti presudu od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid (C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 46.). Kada je rije? o razini dužne pažnje koja se traži od poreznog obveznika koji želi ostvariti svoje pravo na odbitak, Sud smatra da porezni obveznik mora poduzeti sve mjere koje se od njega opravdano mogu zahtijevati kako bi osigurao da ga transakcija koju izvršava ne?e dovesti do sudjelovanja u utaji poreza. Vidjeti u tom smislu presudu od 19. listopada 2017., Paper Consult (C-101/16, EU:C:2017:775, t. 52.). Konkretno, kad postoji sumnja na nepravilnost ili utaju, od razumnog trgovca može se, ovisno o okolnostima slu?aja, zahtijevati da pribavi informacije o drugom trgovcu od kojeg želi kupiti robu ili usluge kako bi se uvjeroio u njegovu pouzdanost. Vidjeti u tom smislu presudu od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid (C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 60.).

30 U tom smislu razumijem pristup koji je Sud primijenio u presudi Fontana, u kojoj je Sud u bitnome smatrao da je mogu?e, u slu?aju nepoštovanja obveza prijavljivanja, prihod poduzetnika izra?unat ekstrapolacijom na temelju sektorskih studija odobrenih ministarskom uredbom upotrijebiti kao oporezivi iznos, bez pozivanja na pristup iz presude Tulic? i Plavo?in. Vidjeti presudu od 21. studenoga 2018., Fontana (C-648/16, EU:C:2018:932, t. 36.).

31 Vezano za odre?ivanje mjera koje europska institucija ?ija je odluka poništena mora poduzeti kako bi tužitelja vratila u situaciju u kojoj je on trebao biti da nije bilo nezakonitog postupanja, po analogiji isti?em da je za to odre?ivanje potrebno temeljito ispitivanje situacije. Vidjeti presude od 31. ožujka 1971., Komisija/Vije?e (22/70, EU:C:1971:32, t. 60.), od 6. ožujka 1979., Simmenthal/Komisija (92/78, EU:C:1979:53, t. 32.), od 17. velja?e 1987., Samara/Komisija (21/86, EU:C:1987:88, t. 7.) i, konkretnije, ali vezano za Op?i sud, presudu od 23. travnja 2002., Campolargo/Komisija (T-372/00, EU:T:2002:103, t. 109.).

32 U vezi s time napominjem da tržišna cijena predstavlja metodu ispravka nepravilnosti u cijeni koja je predvi?ena samom Direktivom 2006/112. Naime, ?lankom 80. Direktive 2006/112, koji je dio iste glave kao i ?lanci 73. i 78. te direktive, predvi?ena je, u slu?aju da su stranke povezane i da je prema tome za njih vjerojatno da pla?ena cijena ne odražava stvarnu ekonomsku vrijednost transakcije, mogu?nost da države ?lanice umjesto pla?ene cijene odaberu uobi?ajenu tržišnu vrijednost. Vidjeti tako?er uvodnu izjavu 26. i ?lanak 77. Direktive 2006/112.

33 To?no je da je Sud u to?ki 28. presude od 2. srpnja 2020., Terracult (C-835/18, EU:C:2020:520), presudio da „kada je osoba koja je na vrijeme ispostavila ra?un u potpunosti uklonila rizik gubitka poreznih prihoda, na?elo neutralnosti PDV-a nalaže da PDV koji je neosnovano obra?unan može biti ispravljen”. Me?utim, ne smaram da je Sud, pozivaju?i se na postojanje gubitka poreznih prihoda, stvarno namjeravao provesti sveobuhvatno ispitivanje

sveukupnih posljedica povrede pravila o PDV-u.

34 Prema sudskej praksi Suda, na pravo na odbitak ulaznog PDV-a poreznog obveznika koji obavlja takve transakcije isto tako ne može utjecati ?injenica da je u lancu isporuke, kojem pripadaju te transakcije, neka prethodna ili potonja transakcija bila zahva?ena utajom PDV-a, a da taj porezni obveznik to nije znao ili nije imao nikakvog na?ina da sazna. Vidjeti presudu od 6. srpnja 2006., Kittel i Recolta Recycling (C-439/04 i C-440/04, EU:C:2006:446, t. 46.).

35 Primjerice, uzimimo uobi?ajen lanac opskrbe robom koji obuhva?a tri posrednika od kojih svaki ostvaruje dobit od 10,00 eura. Pretpostavimo i da svaka transakcija podliježe PDV-u od 20%. Roba ?e se stoga prvi put prodati za 12,00 eura (s PDV-om) što zna?i da PDV koji je napla?en, a potom dozna?en državi ?lanici iznosi 2,00 eura. Drugi put ?e se roba preprodati za 24,00 eura (s PDV-om), napla?eni porez iznosit ?e 4,00 eura, ali ?e dozna?eni porez biti samo 2,00 eura, zato što se iznos od 2,00 eura ulaznog PDV-a odbija. Kada bude prodana tre?i put krajnjem potroša?u za 36,00 eura (s PDV-om), napla?eni porez iznosit ?e 6,00 eura, ali ?e dozna?eni PDV iznositi samo 2,00 eura (6 napla?enih minus 4 na ime ulaznog PDV-a). U kona?nici ?e ukupan iznos napla?enog poreza iznositi 6,00 eura, što je upravo isti iznos kao da je taj proizvod prvi porezni obveznik prodao izravno krajnjem potroša?u za 36,00 eura (uklju?uju?i PDV).

36 Vidjeti primjerice presudu od 3. listopada 2006., Banca popolare di Cremona (C-475/03, EU:C:2006:629, t. 28.).

37 Iz ove perspektive, ?im pla?anje odre?enog iznosa PDV-a nije potrebno za obnavljanje javnih financija, svaka takva obveza treba se smatrati sankcijom, a ne mjerom usmjerrenom na ponovnu uspostavu situacije.

38 Naime, prema sudskej praksi Suda, porezna uprava ne može poreznom obvezniku odbiti pravo na odbitak PDV-a pla?enog za kupnju robe koja mu je isporu?ena zato što ra?uni koji se odnose na te kupnje nisu vjerodostojni. Vidjeti rješenje od 3. rujna 2020., Vikingo F?vállalkozó (C-610/19, EU:C:2020:673, t. 66.).

39 Budu?i da je PDV trebao biti dozna?en samo jedanput, iako je dvaput odbijen.

40 Razmatrana s tog ?isto ekonomskog gledišta, ?injenica da obveza ponovnog uspostavljanja situacije ne smije podrazumijevati nikakav povrat PDV-a u odre?enim situacijama zapravo nije dovedena u pitanje ?injenicom da sustav PDV-a po?iva na na?elu višefaznog pla?anja. Naime, kao što je to ranije navedeno, mehanizam kojim se provodi to na?elo ne utje?e na povrat tog poreza, nego ima druge ciljeve. S jedne strane, njime se nastoji ograni?iti rizik od gubitka poreznih prihoda u slu?aju nesolventnosti posrednika. S druge strane, cilj je takvog sustava dati poreznoj upravi pregled prihoda koji je ostvario porezni obveznik i njegovu posrednu potrošnju, što omogu?uje usporedbu s prijavama podnesenim vezano za druge poreze. Me?utim, kada je ve? došlo do preprodaje osobama koje su u biti krajnji potroša?i koja je podlijegala PDV-u i kada je zbog toga država ?lanica naplatila cjelokupni dugovani PDV, kao u ovom slu?aju, taj prvi cilj gubi svoj zna?aj s obzirom na mjere koje treba donijeti radi ponovnog uspostavljanja te situacije. U tom pogledu on ipak ostaje u potpunosti relevantan kad je rije? o sankcijama koje treba donijeti protiv onih koji su protuzakonito prikrili odre?ene transakcije, s obzirom na to da bi sankcije trebale imati za cilj odvra?anje drugih od toga da u?ine isto. Što se ti?e drugog cilja, s obzirom na to da on nije izravno povezan sa samim na?elom PDV-a, on na?elno može biti relevantan samo u okviru odre?ivanja sankcije koju treba predvidjeti.

41 U skladu s takvim pravnim pristupom, razlika izme?u mjera usmjerenih na ponovnu uspostavu situacije i mjera koje predstavljaju sankciju ne ovisi o tome premašuje li mjera naknadu

štete koju je pretrpjela doti?na država ?lanica, ve? samo o cilju borbe protiv utaje PDV-a koji se nastoji posti?i predmetnom mjerom. Pored pla?anja PDV-a koji se duguje, ono što upravna tijela zahtijevaju za osobu koja je prekršila pravila o PDV-u jest sankcija, neovisno o tome prelazi li se pla?anjem ono što je nužno potrebno da bi se nadoknadio nastali gubitak poreza.

42 Vidjeti primjerice presudu od 22. studenoga 2018., MEO – Serviços de Comunicações e Multimédia (C-295/17, EU:C:2018:942, t. 43.) ili od 11. lipnja 2020., Vodafone Portugal (C-43/19, EU:C:2020:465, t. 40.).

43 Naime, iako se ?ini da Sud u pitanjima u vezi s PDV-om uzima u obzir gospodarske u?inke ponašanja poreznih obveznika, iz op?enitog tuma?enja sudske prakse u tom podru?ju proizlazi da Sud još uvijek radi ponovne uspostave situacije pridaje veliku važnost poštovanju pravila koje je prekršeno. Vidjeti primjerice presudu od 5. listopada 2016., Maya Marinova (C-576/15, EU:C:2016:740, t. 48.), u kojoj je Sud uputio na „sve pojedina?ne okolnosti”.

44 Tu je razliku tim teže shvatiti jer, kao što je to objašnjeno, obveza država ?lanica da poduzmu potrebne mjere za ponovnu uspostavu situacije proizlazi iz obveze tih istih država ?lanica da osiguraju puni u?inak Direktive 2006/112 i stoga se ne može dovesti u pitanje nacionalnim pravom država ?lanica. U tom pogledu isti?em da je, prema odre?enim presudama, Sud presudio da države ?lanice ne mogu sprije?iti to da prodavatelj ispravi ispostavljene ra?une (koji su dokaz poslovne transakcije, a ne pla?anja zara?unate cijene) kada je rizik gubitka poreznih prihoda otklonjen. Vidjeti presudu od 2. srpnja 2020., Terracult (C-835/18, EU:C:2020:520, t. 28.). U tom kontekstu, s obzirom na to da je Sud smatrao da tu obvezu treba odvagnuti u odnosu na na?elo pravne sigurnosti, u na?elu je na Sudu da odlu?i u kojem slu?aju to na?elo obvezuje države ?lanice da prodavateljima uskrate pravo prijenosa poreza na kupce. Vidjeti po analogiji u tom smislu presudu od 9. lipnja 2016., Wolfgang und Dr. Wilfried Rey Grundstücksgemeinschaft GbR (C-332/14, EU:C:2016:417, t. 53. i 54.).

45 Vidjeti u tom smislu uvodnu izjavu 5. Direktive 2006/112